

東區民政事務處
2011/12 年度工作計劃

本文件旨在簡介東區民政事務處於 2011/12 年度的工作計劃。

本處的工作範疇

2. 本處的主要工作範疇包括：
- (a) 推動及監察地方行政計劃在區內的運作；
 - (b) 與社會各階層人士保持密切聯繫，向有關部門反映他們關注的事宜並作適當跟進，和促進區內居民參與地區事務；
 - (c) 鼓勵和協助居民成立大廈管理組織以及執行大廈管理工作，包括協助調停涉及大廈管理的紛爭；
 - (d) 落實地區小型工程計劃以改善區內環境；以及
 - (e) 在緊急情況下，協調救援服務。

2011/12 年度工作計劃重點

3. 在 2011/12 年度，本處將繼續執行一貫的職務，包括支援區議會及分區委員會等的運作及活動、向有關部門反映地區人士的意見並作適當跟進、鼓勵大廈業主組織業主立案法團及就大廈管理事宜提供意見和適當的協助、以及協助其他政府部門就其建議向其他地區人士收集意見。下文臚列本處計劃於 2011/12 年度推行或參與的主要項目。

大廈管理

4. 為提高區內居民對大廈管理的認識和關注，本處計劃聯同東區區議會、政府部門及地區組織合作籌辦以下各項活動：
- (a) 與港島東區大廈協會、東區區議會轄下規劃、工程及房屋委員會、香港房屋協會及廉政公署合辦「東區大廈管理訓練課程」；
 - (b) 與港島東區大廈協會合辦「東區大廈管理研討會」；
 - (c) 向規劃、工程及房屋委員會申請撥款，出版合共四期的

- 「東區大廈管理通訊」；以及
- (d) 向規劃、工程及房屋委員會申請撥款，編印「東區大廈管理實務小冊子」。

推廣防火訊息

5. 本處將協助東區防火委員會舉辦多項宣傳教育活動，計劃中的項目包括：

- (a) 清明節防止山火宣傳活動；
- (b) 漁民休漁期三防安全嘉年華；
- (c) 參觀消防訓練學校和消防局；
- (d) 製作和派發防火宣傳紀念品；
- (e) 消防安全問答比賽；
- (f) 重陽節防止山火宣傳活動；
- (g) 防火專題講座；
- (h) 東區防火安全嘉年華；以及
- (i) 私人大廈火警演習及防火講座。

推廣滅罪訊息

6. 本處將協助東區撲滅罪行委員會舉辦多項滅罪宣傳活動。此外，為配合現正進行的全港禁毒運動，東區撲滅罪行委員會來年將繼續採納「打擊青少年毒品問題」這個宣傳主題，並聯同區內志願機構合辦青少年抗毒計劃。同時，本處將協同滅罪會，與香港警務處東區警區、水警海港警區及地區團體等，合辦多項滅罪宣傳活動，並會於部分活動中加入禁毒的元素，以打擊青少年吸食毒品的問題。本處亦會繼續應懲教署的邀請舉辦「助更生」宣傳活動，以喚起市民對協助更生人士重投社會的關注。具體來說，本處計劃於 2011/2012 年度舉辦的活動包括：

- (a) 懸掛滅罪及禁毒宣傳橫額；
- (b) 東區「向毒品說不」青少年文化大匯演；
- (c) 與志願機構合辦青少年抗毒計劃
- (d) 東區傑出保安員獎勵計劃；
- (e) 東區學校巡迴講座及展板展覽；
- (f) 防止沙灘盜竊滅罪宣傳；
- (g) 東區宣傳防騙滅罪訊息；
- (h) 東區中學學生探訪懲教院所；
- (i) 東區歲晚滅罪宣傳活動典禮；
- (j) 「東區積極人生計劃」(包括探訪戒毒中心、吸毒禍害研

- 討會等)；
- (k) 東區冬防滅罪訊息宣傳運動；
 - (l) 東區「助更生」宣傳活動；以及
 - (m) 其他宣傳滅罪及禁毒活動。

東區青少年活動

7. 東區的青少年活動以往主要由「東區青少年暑期活動統籌委員會」負責推動。為深化青少年服務的發展，發揮更大的協同效應，青少年暑期活動委員會和青年事務委員會於今年開始合作，並融合發展成爲一個新的架構。在新的架構下，地區的暑期活動現已延伸成爲全年活動，並會配合青年事務委員會訂定的方向及主題，匯聚青年力量，以加強青年對社會的歸屬感及增加他們參與社會事務的機會。

8. 因應職能的改變，「東區青少年暑期活動統籌委員會」已重組爲「東區青年活動委員會」。其主要工作是負責統籌區內的青少年活動，以及審批不同團體的暑期活動及全年活動的撥款申請。

9. 此外，青年事務委員會轄下青年活動統籌委員會訂出2011/12年度青年發展活動的主題爲「活力澎湃 放眼世界」。東區青年活動委員會將舉辦交流活動、體育活動和義工服務以響應有關主題。委員會初步計劃籌辦一項青少年大使領袖訓練課程。該課程擬邀請區內合適的團體合作，爲區內60-75名青少年提供一系列持續的領袖培訓課程，並期望在課程結束後這批青少年能夠共同推動未來的地區青年事務發展。本處將協助委員會推行有關工作。

新來港定居人士服務

10. 本處的東區新來港定居人士服務協調委員會，將一如往年，每季出版「東區新來港定居人士服務/活動」小冊子，該小冊子列載社會福利署轄下家庭服務中心和其他非政府機構爲區內新來港定居人士提供服務和舉辦活動的資料。此外，委員會亦會將小冊子寄給區內各政府部門、非政府機構、地區團體及學校，市民亦可於東區民政事務處諮詢服務中心取閱。

地區小型工程計劃

11. 爲了讓區議會積極參與、提出和推行區內的小型工程，政府設立地區小型工程專用整體撥款，讓區議會推行地區小型工程以改善及提升區議會參與管理的地區設施，並改善環境。有關的地區小型工程計劃於 2008/09 年度開始在全港各區全面推行。就東區而言，東區區議會轄下地區設施管理委員會專責督導有關地區設施的日常運作，通過工程計劃及監察工程的進展。

12. 不同的地區小型工程項目將按工程性質分別由本處和康樂及文化事務署負責落實。**附件**臚列了截至 2011 年 4 月爲止，東區區議會轄下地區設施管理委員會所通過由本處作爲主導部門推行的 2011/12 年度工程項目。

13. 爲回應地區人士的訴求，本處計劃在 2011 年推行改善鯽魚涌社區會堂的小型工程，主要項目包括改善舞台燈光及投影等設備。

東區健康城市計劃

14. 本處在 2010/11 年度，聯同東區區議會、衛生署、康樂文化事務處、東區尤德夫人那打素醫院、香港中華煤氣有限公司、維港獅子會、東區校長聯絡委員會及香港中華總商會港島東區聯絡處分別舉行六項以健康爲主題的活動，包括「東區健康生活齊 FUN 享」、「東區健康城市專題講座 - 腸胃病面面觀」、「東區健康城市專題講座 - 青光眼知多少及眼科檢查」、「東區健康城市譜出健康新「煮」意 2010」、「東區健康城市專題講座 - 青光眼面面觀及眼科檢查」和「東區溫情暖萬家 - 派發溫暖包」。在 2011/12 年度，本處會積極鼓勵更多地區團體參與推廣健康生活的工作，除了與社會福利署合辦推廣精神健康的活動外等，更會聯同職業安全健康局推行東區安全社區的籌備工作。

區議會選舉

15. 爲配合 2011 年尾舉行的區議會選舉，本處會聯同選舉事務處等有關部門，於六月開始進行選民登記工作，並於區議會選舉期間支援選舉工作

總結

16. 本處將盡力落實上述工作，並會不時因應區內發展，以及東區區議會、分區委員會、地區組織和區內居民的意見，適當地調整工作計劃。

東區民政事務處

2011年4月

由東區民政事務處作為主導部門推行的地區小型工程項目

甲、 2010/11 尚未完成的地區小型工程項目

項目	工程	預算開支
1.	東區區內 10 個地點的避雨上蓋改善工程	154,000 元
2.	北角北景街行人天橋底美化工程	230,000 元
3.	連接小西灣綜合大樓與小西灣廣場行人天橋的美化工程	360,000 元

乙、 擬於 2011/12 推行的地區小型工程項目

項目	工程	預算開支
1.	2011-2012 東區區內花槽、花盆和美化地帶添換植物及園藝保養	1,300,000 元
2.	2011-2012 東區區內緊急維修與雜項改善/維修工程預撥款項	500,000 元
3.	2011-2012 東區區議會設置渠務設施的疏浚計劃及區內多個地點的剪草工作	200,000 元
4.	英皇道與銀幕街交界行人路重置長椅工程	50,000 元
5.	北角錦屏街百福大廈旁美化地帶增設休憩座椅工程	120,000 元
6.	改善北角寶馬山寶聯徑以上一段行人徑*	150,000 元
7.	美化及綠化西灣河文娛中心附近環境*	300,000 元
8.	筲箕灣愛信道與愛秩序灣道交界空置土地改善工程	450,000 元
9.	筲箕灣亞公岩道明華大廈對面花槽和涼亭的美化及翻修工程	350,000 元
10.	小西灣道連接富景商場天橋底設置座椅工程	45,000 元
11.	柴灣大潭道山翠苑對面行人路設置避雨上蓋工程	150,000 元
12.	柴灣利眾街 33 號旁臨時休憩處更改為寵物公園*	600,000 元
13.	小西灣社區會堂投影設備改善工程	180,000 元
14.	鰂魚涌社區會堂舞台音響及燈光改善工程	1,400,000 元

* 工程的可行性待定